



백삼위 한인성당

2701 W. 237th St. Torrance, CA 90505
www.103skcc.org 103skccusa@gmail.com

주임신부 626-215-7224
전교수녀 213-804-9151
평협회장 323-200-4653
연령회장 310-749-8942
사무실 310-326-4350

주일미사	주일전날저녁	오후 7시	평일미사	월,화	미사없음
	아침미사	오전 7시 30분		수	오후 7시 30분
	가족미사	오전 9시 30분		목,금	오전 9시 30분
	교종미사	오전 11시		첫 토요일	오전 9시 30분
	고해성사	평일 · 토요일 미사 30분 전		신심미사	

사무실 업무시간	
월,화,토	휴무
수,목,금	8:30am - 12:30pm
주일	8:30am - 12:30pm

(가해) 대림 제2주일

입당 : 91 파견 : 95

103위 순교 성인

화답송 Responsorial Psalm

◎ 주님, 이 시대에 정의와 평화가 꽂피게 하소서.

(시편 72, 1-2, 7-8, 12-13, 17)

- 하느님, 당신의 공정을 임금에게, 당신의 정의를 임금의 아들에게 베푸소서. 그가 당신 백성을 정의로, 가련한 이들을 공정으로 다스리게 하소서.
- 저 달이 다할 그때까지 정의와 큰 평화가 그의 시대에 꽂피게 하소서. 그가 바다에서 바다까지, 강에서 땅끝까지 다스리게 하소서. ◎
- 그는 하소연하는 불쌍한 이를, 도와줄 사람 없는 가련한 이를 구원하나이다. 약한 이, 불쌍한 이에게 동정을 베풀고 불쌍한 이들의 목숨을 살려 주나이다. ◎
- 그의 이름 영원히 이어지며 그의 이름 해처럼 솟아오르게 하소서. 세상 모든 민족들이 그를 통해 복을 받고 그를 칭송하게 하소서. ◎

◎ Justice shall flourish in his time, and fullness of peace for ever.

(Psalm 72:1-2, 7-8, 12-13, 17)

- O God, with your judgment endow the king, and with your justice, the king's son; he shall govern your people with justice and your afflicted ones with judgment. ◎
- Justice shall flower in his days, and profound peace, till the moon be no more. May he rule from sea to sea, and from the River to the ends of the earth. ◎
- For he shall rescue the poor when he cries out, and the afflicted when he has no one to help him. He shall have pity for the lowly and the poor; the lives of the poor he shall save. ◎
- May his name be blessed forever; as long as the sun his name shall remain. In him shall all the tribes of the earth be blessed; all the nations shall proclaim his happiness. ◎

13. 성 권득인 베드로

Kwon Tugin Petrus
(1805 - 1839)



서울에서 태중 교우로 태어난 권득인은 어려서 아버지를 여의고 16세 되던 해에 어머니마저 여읜 뒤 혼인하였다. 얼마 동안은 약장사를 하는 형과 함께 살다가 분가하여 성패(聖牌)와 성물(聖物)을 만들어 팔며 어렵게 생계를 꾸려 나갔는데 항상 새벽닭이 울 때 일어나 촛불을 켜 놓고 날이 밝을 때까지 기도하는 독실한 신앙 생활을 하였다.

권득인은 1839년 1월 16일 아내, 처남, 어린 자녀 등 4명의 가족 그리고 김로사와 함께 체포되어 포청과 형조에서 매우 혹독한 형벌과 고문을 받았으나 그의 신앙에는 흔들림이 없었다. 뒤에 가족들이 배교하고 석방되자 권득인은 오히려 가족들을 위로하고 격려하며 순교를 권하는 편지를 써 보냈다. 그 뒤 5개월 동안 육고를 치르고, 5월 24일 8명의 교우와 함께 서소문 밖 형장에서 참수형을 받아 순교하였다. 그 때 나이는 35세였다.



본당 소식

▶ 원죄 없이 임태되신 복되신 동정 마리아 대축일 미사

일시 : 12월 8일(월), 오전 9시 30분

▶ 천상의 어머니 꾸리아 2025년 연차 총진목회

일시 : 12월 7일(주일), 오후 12시 15분 - 오후 3시

장소 : 강당

▶ 2차 헌금 안내

다음 주일(12월 14일) 미사 중 2차 헌금이 있습니다.

이번 헌금은 'Retirement Fund for Religious' 를 위해 사용 됩니다. 모아진 헌금은 LA 교구를 통해 전달됩니다.

▶ 안나회 모임

일시 : 12월 14일(주일), 교종미사 후

장소 : 소회의실

▶ 12월 영화관람

12월 영화관람행사가 아래와 같이 진행됩니다.

참가를 원하시는 분은 사무실 옆 테이블에 비치되어 있는 신청서에 이름을 기재해 주시기 바랍니다.

저녁식사가 제공됩니다.

일시 : 12월 19일(금), 오후 6시 30분

장소 : 미디어실(강당)

영화 : 그린북 (Green Book)

신청마감 : 12월 14일(주일)

문의 : 이태환 이냐시오 ☎ 971-325-7517

▶ 2025년 희년(Jubilee) 캠페인

1) 미사시간 10분 전 도착하기

2) 성당 안에서 침묵하기

3) 단정한 복장으로 미사참례하기

▶ 2026년 달력

2026년 달력이 나왔습니다.

가구당 1부씩 받아가시기 바랍니다.

▶ 2025년 세금보고 자료 신청 / 교무금 약정금액 납부안내

연말 세금보고를 위한 교무금 및 봉헌금 납부 확인서가 필요하신 분들은 사무실로 신청해주시기 바랍니다.

또한 교무금 약정금을 아직 납부하지 못하신 신자분들께서는 확인하시어 편하신 때에 참여해주시면 감사하겠습니다.

▶ 장학생 선발 공지

1) 자격 요건과 대상 :

조부모 또는 부모 중 적어도 한 분이 본당 신자로 등록되어 있고, 현재 주일학교에 등록되어 있는 8-12학년 학생

2) 신청서 배부기간 :

2025년 10월 5일(주일) - 2026년 1월 11일(주일)

3) 신청서 접수 : 성당 사무실

* 마감일을 반드시 지켜주시기 바랍니다.

4) 심사 기간 : 2026년 1월 11일(주일) - 5월 10일(주일)

5) 장학금 수여식 : 2026년 5월 17일(주일)

문의 : 장학위원회 송호창 요셉 ☎ 213-505-8586

103scholarship@gmail.com

우리들의 정성

교 무 금	\$ 11,495.00
주일헌금	\$ 2,448.00
감사헌금	\$ 320.00
사회복지기금	\$ 957.00
장학기금	\$ 1,000.00 (의명)
합 계	\$ 16,220.00

강인모	구자운	권태만	김동균	김 육	김관기	김교복
김금자	김명숙	김병록	김병학	김상규	김선미	김성현
김영재	김원모	김재희	김정숙	김정웅	나경흠	남성철
남혜원	문성길	박운모	박정병	박정자	박준범	박진숙
	배난군	서용숙	서창호	신동윤	오세원	오앤디
	위진록	유경자	유기성	윤화경	윤희동	오영섭
	이예영	이재준	이정미	이정훈	이크로스	이성희
	장가강	장영우	정기은	정명모	정종미	이영석
	조영우	최민아	최성자	최영순	한길선례	이행자
	현석주	박건양	장가강		한영분	조소영